

## अतीतवत्थु

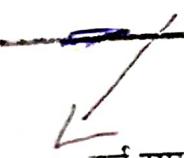
most Im

अतीतं बाराणसियं ब्रह्मदत्ते रज्जं कारेन्ते बोधिसत्तो ब्राह्मणकुले निष्पत्तित्वा वयप्तो तक्कसिलायं सिप्पं  
इष्टिहत्वा आगान्त्वा बाराणसियं दिसापामोक्खो आचरियो अहोसि। अथेकस्स ब्राह्मणस्स चतस्सो धीतरो अहेसुं,  
ता एवमेव चत्तारो जना पत्थयिंसु। ब्राह्मणो “कस्स नु खो दातब्बा” ति अजानन्तो “आचरियं पुच्छत्वा  
दातब्बयुत्कस्स दस्सामी” ति तस्स सन्तिकं गन्त्वा तमत्थं पुच्छन्तो पठमं गाथमाह—

“सरीरदव्यं वुद्भव्यं, सोजच्चं साधुसीलियं। ब्राह्मणं तेव पुच्छाम, कन्तु तेसं वनिम्हसे” ति ॥  
तथ्य “सरीरदव्य” तिआदीहि तेसं चतुन्नं विज्जमाने गुणे पकासेति। अयज्हेत्थ अधिप्यायो— धीतरो मे  
चत्तारो जना पत्थेन्ति, तेसु एकस्स सरीरदव्यमत्थि, सरीरसम्पदा अभिरूपभावो संविज्जति। एकस्स वुद्भव्यं  
वुद्भभावो महल्लकता अतिथि। एकस्स सोजच्चय सुजातिता जातिसम्पदा अतिथि। “सुजच्च” नितिपि पाठो। एकस्स  
साधुसीलियं सीलसम्पदा अतिथि। ब्राह्मणं तेव पुच्छामाति तेसु असुकस्स नामेता दातब्बाति अजानन्ता मयं भवन्तं  
ब्राह्मणञ्जेव पुच्छाम। कन्तु तेसं वनिम्हसेति तेसं चतुन्नं जनानं कं वनिम्हसे, कं इच्छाम, कस्स ता कुमारिका  
ददामाति पुच्छति।

तं सुत्वा आचरियो “रूपसम्पदादीसु विज्जमानासुपि विपन्नसीलो गारखो, तस्मा तं नप्पमाणं अम्हाकं  
शीलवन्तभावो रुच्चती” ति इममत्थं पकासेन्तो द्रुतियं गाथमाह—

### ख. अतीत कथा

  
पूर्व समय में बाराणसी-रूप ब्रह्मदत्त के राज्य करते समय बोधिसत्त्व ब्राह्मण-कुल में जन्म ग्रहण कर बड़े हो तक्षशिला  
गये। वहाँ शिल्प सीख, लौट कर बाराणसी में प्रसिद्ध आचार्य हुए। एक ब्राह्मण की चार पुत्रियाँ थीं। वह इसी प्रकार चार  
जनों को चाहती थीं। ब्राह्मण ने यह न जानते हुए कि किसे दें सोचा कि आचार्य से पूछ कर जिसे देना योग्य होगा, उन्हीं  
को देना। उसने आचार्य के पास जा यह प्रश्न पूछते हुए पहली गाथा कही—

शरीर के सौन्दर्य वाले को, बड़ी आयु वाले को, उत्तम जाति वाले को या सदाचारी को? तुमसे पूछते हैं  
कि उन्हें किसे दें?

सरीरदव्यंति—आदि उन चारों में विद्यमान् गुणों का प्रकाशन किया गया है। अभिप्राय यह है—मेरी पुत्रियाँ चार प्रकार  
के जनों को चाहती हैं। उनमें से एक के पास सरीरदव्यं है, शरीर सम्पत्ति है, सौन्दर्य है। एक के पास बद्धव्यं वृद्धभाव,  
जयेष्ठण है। एक के पास सोजच्चं उत्तम जाति वाला होना, जाति सम्पत्ति है। सुजच्चं भी पाठ है। एक के पास साधुसीलियं  
मुन्द्र चरित्र होना, मदाचार सम्पत्ति है। ब्राह्मणन्त्येव पुच्छाम; उनमें से यह अमुक को देनी चाहिए, हम इसका निश्चय  
न कर सकने के कारण आप ब्राह्मण से ही पूछते हैं। कामु तोसं घणिम्हसेति—उन चार जनों में रो किसका चरण करें? किसकी  
इच्छा करें। पूछता है कि कुमारियाँ किसे दें?

इसे सुन आचार्य ने कहा—“रूप सम्पत्ति आदि विद्यमान रहने पर भी दुःशील निन्दित है। इसलिए वह ढीक नहीं। हमें  
शीलचान् ही अच्छा लगता है।” इस विचार को प्रकार फरमे के लिए दूसरी गाथा जाही—

## भारतीय भाषा : धर्मग्रन्थों का सम्बन्ध

“अत्थो अतिथि सरीरस्मि, बुद्धब्यस्स नमो करे । अत्थो अतिथि सुजातस्मि, सीलं अस्माकं रुच्चती” ॥

तथ्य अत्थो अतिथि सरीरस्मिन्ति रूपसम्पन्ने सरीरेषि अत्थो विसेसो बुद्धिं अतिथियेव, “नत्थी” तिनक्त बुद्धब्यस्स नमो करेति बुद्धभावस्स पन नमवकारमेव करोमि। बुद्धभावो हिं वन्दमाननं लभति। अत्थो अ सुजातस्मिन्ति सुजातेषि पुरिसे बुद्धि अतिथि, जातिसम्पत्तिषि इच्छितब्बायेव। सीलं अस्माकं रुच्चतीति अ पन सीलमेव रुच्चति। सीलवा हि आचारसम्पन्नो सरीरदब्यविरहितोषि पुज्जो पासंसोति। ब्राह्मणो तस्स व सुत्वा सीलवन्तस्सेव धीतरो अदासि।

सत्था इमं धम्मदेसनं आहरित्वा सच्चानि पकासेत्वा जातकं समोधानेसि— सच्चपरियोसाने ब्राह्म सोतापत्तिफले पतिदुहि। “तदा ब्राह्मणो अयमेव ब्राह्मणो अहोसि, दिसापामोक्खो आचरियो पन अह अहोसि” न्ति।

साधुसीलजातकं

रुहकेवग्गो

गांदल्घवग्गो

१. बन्धनासपरजातकं

न तं दद्धुं बन्धनभाहु धीर्घते इदं सत्था जेत्वने विहसन्तो बन्धनागारं आस्बम कथेसि।

शरीर की भी अपनी विशेषता है, ज्येष्ठ को नमस्कार होता है, सुजात की भी विशेषता है; लेकिन हमें शीलवान् अच्छा लगता है।

अत्थो अत्थिसरीरस्मीति-रूपवान् शरीर में भी अर्थ, विशेषता, उन्नति होती है। नहीं होती है, नहीं कहते। बुद्धब्यस नमो करेति-ज्येष्ठ को हम नमस्कार ही करते हैं। ज्येष्ठ की ही बन्दना होती है। अत्थो अतिथि सुजातस्मीति-सुजात पुरु की भी उन्नति होती है। जाति-सम्पत्ति भी इच्छा करने की वस्तु है। सीलं अस्माकरुच्चतीति-हमें शील ही अच्छा लगते हैं। शीलवान्, सदाचारी शरीर-सीन्दर्य से रहित भी पूज्य प्रशंसनीय होता है।

ब्राह्मण ने उसकी बात सुन सदाचारी को ही पुत्रियाँ दीं।

शास्त्रा ने यह धर्म-देशना कह सत्यों को प्रकाशित कर जातक का परिणाम संघटित किया। सत्य-प्रकाशन के अन्तर्गत ब्राह्मण सोतापत्ति फल में प्रतिष्ठित हो गया। उस समय ब्राह्मण यही था; प्रसिद्ध आचार्य तो मैं ही था।

साधुशील जातक